

*Vous pouvez consulter le site de la  
Fédération de Gironde*

**www.trad33.com**

*et retrouver, les dernières infos : des  
manifestations, des stages, des ateliers,  
des groupes, des partitions à  
télécharger... Avec des photos sur des  
événements (bals, R3M, etc).*

## MANIFESTATIONS

☞ **Mars 2012**

### 2 mars (Ve) ----- AUDENGE

Salle des fêtes de la Mairie.  
15h à 18h Stage de danses écossaises  
avec Marylin.  
19h apéritif offert par ACPA.  
19h30 - 21h Repas tiré du sac  
21h - 22h30 Concert écossais avec  
Scoth Mist, suivi Bal écossais avec  
Scoth Mist et Marylin. ☎ **06 81 18 80 32**

### 3 mars----- PODENSAC

21h Salle du sporting - Bal Trad.  
costumé avec Les BALADOUCS  
☎ **05 56 27 00 70 - 05 56 27 04 74**

### 10 mars----- PESSAC

Salle de l'Orangerie, rue Pierre Castaing  
(domaine de Cazalet)  
Une organisation TRAD'ERIDERA  
15h à 18h Stage de bourrées 3 temps  
animé par Bernard MOMET  
19h repas en commun (tiré du panier)  
21h Bal Trad. avec Les BALADOUCS  
☎ **05 56 07 27 99**

### 10 mars----- TRESSES

Salle des fêtes - 17h atelier de danses  
21h Bal Trad. avec los Vironnais (de  
MONTEMBOEUF Charente) et les No  
Soucailles ☎ **05 57 34 11 66**

### 16 mars-(Ve)----- PESSAC

Salle BELLEGRAVE  
21h Bal basque de BILDU.  
☎ **05 56 45 68 41 - 05 56 75 09 01**

### 16 mars (Ve)

**VILLENAVE D'ORNON** Fête de la  
Saint Patrick avec le Soldat LOUIS et le  
Bagad Ker Vourdel.  
Réservation service culturel VILLENAVE  
ou Armor. ☎ **06 78 87 70 86**

### 17 mars----- BEGLES.

14h Bal de carnaval « Réveil de l'ours »  
dans les rues de BEGLES  
14h30 à 16h00 : Les Semelles en bal -  
cours Victor Hugo ( barrière de BEGLES)  
16h00 : défilé gascon des enfants (collectif  
de musiciens Trad.). 17h00 à 18h30 : les  
Tortues Véloces en bal - place du  
bicentenaire ☎ **05 56 49 95 92**  
**c.guillomon@mairie-begles.fr**

### 17 mars----- PESSAC

Salle Bellegrave - Pour les 10 ans de  
l'école Occitane Calandreta de la Dauna..  
14h30 animations gratuites pour enfants  
(contes, occ, expo, jeux...)  
17h30 initiation aux danses traditionnelles.  
19h30 Repas (apporter son panier/buvette  
sur place).  
20h30 Bal Trad avec MASCARET.  
☎ **06 13 08 79 62**

### 20 mars----- CENON

14h Rocher de Palmer - Pascal  
LEFEUVRE en concert solo.  
☎ **06 84 53 08 05 - 09 52 24 14 85**

### 24 mars----- CAUDERAN

21h A la Chartreuse Saint André - Bal Trad  
animé par Lo TALHIER et BILDU  
☎ **05 56 08 29 33**

### 24 mars-----LE HAILLAN

19h30 salle Colindrès Bal Afro/gascon au  
profit du BURKINA FASO, l'Association  
«Tiemoko SAB » et animé parBENKADI et  
COUTOULIOU.

### 31 mars ----- GRADIGNAN

Salle Rencontres - Parc de la Tannerie  
(sortie rocade N°17).  
16h Bal pour enfants avec initiation aux  
danses Trad  
21h Bal Trad avec MASCARET  
☎ **06 83 32 69 35**

### 31 mars

#### SAINT MEDARD EN JALLES

20h30 Salle des colonnes du carré de  
Jalles. Soirée Gasco/Brettonne organisé par  
Fêt'en Jalles et animé par COUTOULIOU  
et un groupe de SAINT MEDARD SUR  
ILLE (35). ☎ **06 21 95 04 09**

☞ **Avril 2012**

### 7 avril----- LA SAUVE

17h30 à 19h30 atelier d'initiation aux

danses - 21h Soirée Fest Noz et danses  
Gasconnes.

### 28 avril----- BORDEAUX

Bal Trad. au garage moderne.  
[www.musicabourdons.com](http://www.musicabourdons.com)

#### BORDEAUX

Soirées "pub gascon" au "LUCIFER", 35  
rue de Pessac  
le 1<sup>er</sup> mercredi du mois (Sauf en août)  
Tél **05 56 99 09 02 ou 05 56 06 24 14**

#### BORDEAUX

Avec Musicabourdons ; soirée Bal Trad  
Dernier vendredi du mois, à 22h30  
« Au chat qui pêche », près des capucins  
(50 cours de la Marne)  
Formule carte blanche à un musicien, puis  
scène ouverte.  
[www.musicabourdons.com](http://www.musicabourdons.com)

#### CADILLAC

LO CAFE GASCON « le café Gascon »  
Causer, parler, échanger en Gascon.  
19h les 1<sup>er</sup> et 3<sup>ème</sup> vendredi du mois au  
café des sports. Rens : 06 85 43 40 40.

#### VILLANDRAUT

Salle des fêtes - Tous les 2<sup>ème</sup> vendredis  
du mois : (sauf en juillet et août) : 10/02,  
09/03,13/04, 11/05, 08/06.  
19h00 - Préparation de la salle et initiation  
danses  
20h00 - Auberge espagnole  
21h00 - Bal scène ouverte, organisation  
en sessions (nombre et durées en fonction  
des musiciens présents)  
23h00 - Bœuf musical  
Organisé par l'Asso. « CIRONDO »  
Tél : **05 56 25 83 43**  
[lepetitbaldevillandraut@yahoo.fr](mailto:lepetitbaldevillandraut@yahoo.fr)

## STAGES

### 17 mars -----SAINTE EULALIE

17h à 19h30 Stage de danse : initiation  
aux danses des Balkans suivi d'un repas  
partagé et d'un mini bal des Balkans.  
☎**05 56 77 69 52**  
[br-lefevre@wanadoo.fr](mailto:br-lefevre@wanadoo.fr)

#### ANDERNOS .

Stages mensuels de Danses Trad  
2<sup>ème</sup> Samedi du mois de 14h30 à 17h30  
Salle Diapason, rue Gustave Eiffel  
**Le 10 mars**

### Stage de Fandango animé par Danièle LAFARGUE

☎ 05 56 26 81 47 - 06 11 11 47 44  
[www.lous-pignots.fr](http://www.lous-pignots.fr)

### ARTIGUES

Chateau LESTRILLE  
Stages mensuels de danse Renaissance avec Christine GRIMALDI 14h30 à 17h30  
Les 24/03, 14/04, 5/05, 9/06  
☎ 06 71 17 25 78  
[christinegrimaldi@wanadoo.fr](mailto:christinegrimaldi@wanadoo.fr)

### BORDEAUX CAUDERAN

L'atelier d'accordéon diatonique de CAUDERAN propose un atelier pour adultes, 1 dimanche/ mois de 9h30 à 17h - 11/03 avec Alain BEDOS, 01/04 avec J. Philippe GROSHEITSH (PÉPING)  
Ecole de musique de CAUDERAN, salle de la Pergola (derrière l'église Saint Amand)  
☎ 05 56 08 29 33  
<http://lo.talhier.free.fr>

### BORDEAUX

Atelier accordéon diatonique mensuel pour adultes animé par Claire et Michel. Apprentissage du répertoire bal trad. Niveau débutant à confirmé.  
1 dimanche par mois de 9h30 à 17h.  
Centre d'animation de BORDEAUX SUD, 13 rue du professeur DEVAUX (Quartier de la gare Saint Jean)  
Les 4/03, 1/04, 6/05, 3/06  
☎ 05 56 64 10 49

### BORDEAUX

Atelier accordéon diatonique animé par Michel TAFFARD et Gilles DEBECDELIEVRE  
Le dimanche tous les 15 jours au Centre d'animation de BORDEAUX SUD, 13 rue du professeur DEVAUX (Quartier de la gare Saint Jean) Débutants de 17h à 18h  
Non débutants de 18h à 19h.  
Avec Michel, les 11/03, 15/04, 13/05, 10/06, 01/07.  
Avec Gilles les 25/03, 22/04, 20/05, 17/06  
[vletanneur@yahoo.com](mailto:vletanneur@yahoo.com)

### CENON

Au sein de l'école de musique,  
1 - Atelier de vielle à roue 9h à 11h débutants - 11h à 13h confirmés.  
2 samedis / mois  
☎ 06 84 53 08 05 - 09 52 24 14 85  
[www.albacarma.fr](http://www.albacarma.fr)

## PREVISIONS

10 mai (Je) BEGLES Bal au BT 59  
[bal.bt59@gmail.com](mailto:bal.bt59@gmail.com)  
☎ 06 14 69 02 57 - 06 63 94 14 60

11 mai (Ve) 2012 SAINT DENIS DE PILE Bal Trad de la Saint Fort.

25 mai (Ve) LA REOLE Bal Folk en scène ouverte.

16 juin BORDEAUX Bal Trad. au garage moderne.

[www.musicabourdons.com](http://www.musicabourdons.com)

22, 23 et 24 juin SAINT PIERRE D'AURILLAC - Festival des Sous Fifres  
Projet spécial Irlande avec MAMMY HAMILTON et Harry BRADLEY + INVIT2.  
[www.sous-fifre.fr](http://www.sous-fifre.fr)

19 juin GRADIGNAN 20h30 Place de l'église, Bal Trad. avec MASCARET (scène ouverte) dans le cadre de la fête de la musique.

ISLE SAINT GEORGES les Bals de l'été  
Jeudi 5 et 19 juillet, et Jeudi 2 août.

18 au 22 juillet SAINT EMILION stage d'accordéon diatonique avec Claire GOUJON  
[claire.goujon@sfr.fr](mailto:claire.goujon@sfr.fr)

CANEJAN - 16<sup>ème</sup> festival MUSICABOURDONS - Le 28 septembre avec La Base DUO, Duo THEBAUT, Le BAL EN CHANTIER - le 29 septembre Les Tortues Véloces, SNAARMAAWAAR, BLOWZABELLA - Stage violon avec Didier OLIVER - Stage diato. avec Lucas THEBAUT.

13 octobre GRADIGNAN Bal Trad.

10 novembre PODENSAC Bal Trad.

## VOISINS, VOIS...

### AUVILLAR (82)

Organisation : Camba Tòrta - Rens.  
Renseignements 06 03 08 10 11  
[camba.torta@orange.fr](mailto:camba.torta@orange.fr)

### ENMDL - Big Boha Band

☎ 06 09 71 39 45

### FAUILLET (47) Salle des fêtes

Avec les Sans souci de Fauillet  
Bal Trad du Dimanche à 15h (scène ouverte)  
Les 18 mars 2012  
Initiation aux danses tous les samedis après-midi de 15h à 17h30 du 1er octobre 2011 au 31 mars 2012  
☎ 05 53 79 13 40 - 05 53 79 02 25

### GARDONNE (24)

Cours de diao, flûte à bec, vielle à roue, Atelier de musiques traditionnelles tous les vendredis à 18h30 ☎ 06 48 36 78 82  
Atelier danses le jeudi à 20h  
☎ 05 53 80 17 47

### LAPARADE (47)

Soirées atelier danses Folk  
☎ 06 71 16 50 23

17 mars GASTES (40) 21h salle Gastes - Bal Trad. organisé par l'Association A Noste et animé par ACPL

24 mars BISCARROSSE (40) Salle Saint Exupéry - 16h30 mini stage de danses, suivi repas tire du panier et d'un Bal Trad.

27 mai DONDAS (47) Campestral

4 au 10 juin VERTEUIL D'AGENAIS (47) - Stage d'accordéon diatonique animé par Anicet LE MARRE (QUIMPERLE)  
Rens Chantal DELEUZE 05 56 36 87 44 - 06 89 32 11 27.

## INFORMATIONS

Un violon a été volé dans le train BORDEAUX TOULOUSE le 17 janvier.  
Violon allemand avec étiq.  
Sébastien KLOTZ Mittenwald 1742, archet GROPPE, house rouge  
Tél : 06 87 50 21 51

Ténor ou Basse venez rejoindre la chorale « les Voix Fluviales » - Chants du monde/chants traditionnels français.  
Répétition le lundi à 20h45 à PORTETS.  
Ange TEYSSIER 05 57 95 86 84 - 06 87 33 05 27.

« LOU GALIPS » Association nouvelle à ANDERNOS - Formation aux danses traditionnelles d'ici, de France et d'ailleurs (internationales) - Stages mensuels.  
[lous-galips@laposte.net](mailto:lous-galips@laposte.net)  
<http://lous-galips.jimdo.com/>  
Tél : 05 56 82 33 97 - 06 88 47 92 60

Atelier d'accordéons de Michel LEGAUX au moulin de Gameta à TARDETS (64)  
[www.diatocastagnari.com](http://www.diatocastagnari.com)  
[diatomodo@wanadoo.fr](mailto:diatomodo@wanadoo.fr)

Atelier d'accordéons de Lou MOREL. Accord et réparations, vente, location. 17, rue Tallavi 33310 LORMONT Réception sur RDV : 05 56 52 36 84  
[www.morel-accordeons.com](http://www.morel-accordeons.com)  
[morel.accordeons@laposte.net](mailto:morel.accordeons@laposte.net)

☎ Lous Pignots  
<http://www.lous-pignots.fr>

☎ LA QUADRETTE DE GASCOGNE  
<http://quadrette.free.fr>

☎ Ateliers Musique et Danses Trad de CAUDERAN  
[cauderan.trad@laposte.net](mailto:cauderan.trad@laposte.net)

☎ FOLKADANSE - Répertoire "général, bal enfantin et R3M" pour accordéon diatonique à télécharger, et aussi consulter et télécharger l'AIRIAL.  
<http://folkdanse.free.fr>

☎ Simone et Ginette  
<http://simoneginette.free.fr>

☞ Gric de Prat  
[www.gricdeprat.com](http://www.gricdeprat.com)

☞ Dans'Trad  
[www.danstrad.fr](http://www.danstrad.fr)

☞ MUSICABOURDONS – Organisation de bals sur BORDEAUX et CUB.  
[www.musicabourdons.com](http://www.musicabourdons.com)

☞ MASCARET  
<http://pagesperso-orange.fr/trad.mascaret>

☞ CARMA  
[www.albacarma.com](http://www.albacarma.com)

☞ Sous-Fifres de Saint Pierre  
[www.sous-fifre.fr](http://www.sous-fifre.fr)

☞ LOU'REBALEY'T  
<http://sites.google.com/site/lourebaley/>

☞ ARMOR - Amicale des Bretons  
[www. Bagad-ker-vourdel.org](http://www.Bagad-ker-vourdel.org)

☞ Informations Sud Gironde  
Adu Sud Gironde : <http://www.adu.fr/>

Pour retrouver INFOTRAD  
<http://agenda.trad.org/>

[www.infofolk.net](http://www.infofolk.net) Informations Charente et Région Poitou-Charente –Limousin – Périgord

☞ Retrouvez toute l'actualité des musiques traditionnelles en Béarn sur [www.ostaubearnes.fr](http://www.ostaubearnes.fr).

☞ Toute l'actualité des musiques celtiques en Bigorre sur [www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr](http://www.celtesenbigorre.chez.tiscali.fr)

☞ DAVANTER [www.davanter.fr.st](http://www.davanter.fr.st)

## CONTACTS

### Département Gironde

Attention ! Chantier Vocal 05 56 62 40 48  
05 56 62 44 45  
Armor 06 78 87 70 86  
Au Pied Levé 05 56 91 06 27  
Bagad Ker Vourdel 05 56 95 39 84  
Bal à fond 05 56 21 51 28 05.56.78.85.58  
[bal.a.fond@free.fr](mailto:bal.a.fond@free.fr)  
Bildu 05 56 45 68 41 - 05 56 75 09 01  
Bonagar 05 57 34 11 66  
Cercle Celtique Armor 06 81 85 53 20  
Compagnie Vieussens 08 75 24 63 27  
06 84 53 83 17  
[vieussens@wanadoo.fr](mailto:vieussens@wanadoo.fr)  
Créaction 05 57 24 21 73 / 06 84 82 45 01  
Dans'Anim 05 56 97 57 92  
Dans'Trad 05 57 84 39 10- 05 53 64 37 31 –  
[jacotrad.molinie@orange.fr](mailto:jacotrad.molinie@orange.fr)  
Div'arts 05 56 77 69 52  
[br-lefevre@wanadoo.fr](mailto:br-lefevre@wanadoo.fr)  
Duo Lefevre Le Meur 05 56 62 77 04  
[pascal.lefeuvre@hotmail.fr](mailto:pascal.lefeuvre@hotmail.fr)  
Et si on allait voir la mer 05 56 91 64 22  
Faburden 06 62 86 73 50  
[www.myspace.com/faburdens](http://www.myspace.com/faburdens)  
Folk Gang Amadeus 06 04 17 08 62  
[vincentmazeau@free.fr](mailto:vincentmazeau@free.fr)  
Garluche 05 56 06 24 14  
Ginginha Gratis 05 56 91 64 22  
Gric de Prat 05 56 63 14 63  
Karaboudjan 06 63 13 47 44  
La Base Duo 06 12 06 30 78  
[Didier.oliver@sfr.fr](mailto:Didier.oliver@sfr.fr)  
Le petit Orchestre Bigardoy 05 56 63 14 63  
Les Baladoucs 06 03 35 11 47  
06 82 67 20 99 –  
<http://pagesperso-orange.fr/Baladoucs/>  
Les Fifres de Gans 05 56 25 27 65  
Les Fifres du Nizan 05 56 25 04 05  
Les Sous Fifres Saint Pierre 05 56 76 88 28  
Lou Galips 05 56 82 33 97/06 88 47 92 60  
Lou Rebaley't 05 56 60 13 89  
[lourebaley't@aliceadsl.fr](mailto:lourebaley't@aliceadsl.fr)  
Lous Pignots 05 56 26 81 47  
[contact@lous-pignots.fr](mailto:contact@lous-pignots.fr)  
Les Tortues Véloces 06 70 07 94 44 – 05 56  
23 31 20 – 05 56 23 49 90.  
[tortues.veloces@gmail.com](mailto:tortues.veloces@gmail.com)  
Manufactures Verbales 06 08 63 87 95  
Mascaret 06 83 32 69 35 - 05 57 96 64 12  
Musicabourdons 05 56 91 64 22  
Ouaouarons 05 57 34 11 66  
Quadrette Gascogne 06 98 74 06 87,

Rondeau Bordelais 05 56 30 02 58

[rondeau.bordelais@laposte.net](mailto:rondeau.bordelais@laposte.net)

Steve Cadencé 09 51 06 00 08

Scotch Mist 06 11 12 84 20

les Semelles 06 03 15 78 88

[semelles@orange.fr](mailto:semelles@orange.fr)

Simone et Ginette 05 56 64 10 49

[simoneginette@free.fr](mailto:simoneginette@free.fr)

Trio Ch'Oc 05 56 62 77 04

Zanzibar Compagnie 05 56 62 77 04 – 06 84

53 08 05 [pascal.lefeuvre@hotmail.fr](mailto:pascal.lefeuvre@hotmail.fr)

Zef 06 07 45 40 20

Zherdine 05 56 27 33 61

### Autres départements

Alios 05 58 41 20 27

ATP 05 53 20 74 16

Bohaires de Gasconha 05 61 62 43 38

Davanter 05 62 63 40 95

Gatamina 06 12 49 74 79

Pimparella 06 71 16 50 23

Trad Troubadours 05 53 93 24 86

## L'AIRIAL et www.TRAD33.com

Pour faire passer vos annonces de manifestations, de stages..., vous abonner...

1 - Par internet avec le courriel :  
[airial@trad33.com](mailto:airial@trad33.com)

2 - Par courrier abonnement  
annuel : 4 Euros à

**AIRIAL**

**141, rue Croix de Monjous  
33170 GRADIGNAN**

Pour contacter personnellement

Yves POUYSEGUR :

Tél : 05 56 31 52 41

**PUBLIC** : le fichier légalement déclaré à la CNIL qui vous permet de recevoir ce précieux document ne demande qu'à être enrichi des coordonnées de vos amis intéressés.

**AGENDA** : le prochain "L'AIRIAL" paraîtra fin mars 2012 Les informations doivent nous parvenir avant le 10 mars pour la période Avril, Mai, Juin 2012.

**L'AIRIAL**

**ISSN 1270 - 2**